



Università degli Studi di Bari

Decreto Rettorale n. 11583

Modifica e riapertura termini della selezione pubblica, per soli titoli, finalizzata all'assunzione di due Collaboratori ed Esperti linguistici di madrelingua portoghese/brasiliiana, mediante contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, per l'Anno Accademico 2009/2010, per le esigenze della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere di questa Università, bandita con D.R. n. 9521 del 28.08.2009

IL RETTORE

- VISTA la legge 19.5.1989, n. 168;
- VISTA la legge 7.8.1990, n. 241, art. 18 e 30, e successive modificazioni e integrazioni;
- VISTO il D.Lgs. 3.2.1993, n. 29 e successive modificazioni e integrazioni;
- VISTO il D.P.R. 9.5.1994, n. 487 in particolare l'art. 5;
- VISTA la legge 21.6.1995, n. 236, di conversione, con modificazioni, del decreto-legge 21 aprile 1995, n. 120, recante disposizioni urgenti per il funzionamento delle Università;
- VISTA la legge 15.5.1997, n. 127 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTO il D.R. n. 7772 del 22.10.1996, con il quale è stato emanato lo Statuto dell'Università di Bari e successive modificazioni;
- VISTO il D.Lgs. 31.3.1998, n. 80;
- VISTA la legge 16.06.1998, n. 191;
- VISTA la legge 18.02.1999, n. 28;
- VISTO l'art. 20, comma 3, della legge 23 dicembre 1999, n. 488;
- VISTO il D.P.R. 28.12.2000, n. 445;
- VISTO il D.Lgs. 30.06.2003, n. 196 e successive modificazioni;
- VISTO quanto deliberato dal Senato Accademico in data 07.06.1994;

VISTO quanto deliberato dal Senato accademico in data 16/17.10.1995;

VISTA la legge 24.12.2007, n. 244;

VISTO il D. L.vo 09.04.2008, n. 81 modificato con D. L.vo 03.08.2009, n. 106;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

VISTO il D.R. n. 9521 del 28.08.2009, affisso all'albo ufficiale con n. 125 in data 01.09.2009, con cui è stata indetta selezione pubblica, per soli titoli, finalizzata all'assunzione di due Collaboratori ed Esperti linguistici di madrelingua portoghese/brasiliiana, mediante contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, per l'Anno Accademico 2009/2010, per le esigenze della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere di questa Università.;

VISTA la sentenza del T.A.R. Puglia n. 1898 del 21/07/2009 con cui è stato annullato un bando di concorso per la Selezione pubblica per soli titoli, finalizzata all'assunzione di un Collaboratore ed Esperto linguistico, presso questa Università, per la mancata previsione di criteri predeterminati per la valutazione dei titoli prodotti dai candidati

VISTO l'estratto del verbale del Consiglio della Facoltà di Lingue e Letterature straniere del giorno 20.10.2009 con il quale si definiscono i criteri per la valutazione dei titoli;

VISTA la delibera del Senato Accademico in data 28.10.2009;

RITENUTO pertanto, di dover modificare il succitato bando nella parte dell'art. 6 in cui recita "I criteri di valutazione dei titoli saranno determinati dalla Commissione" nonché stabilire i punteggi massimi attribuibili a ciascuna tipologia di titolo;

RILEVATA la necessità, ai sensi del D.L.vo 106/2009, di sottoporre il vincitore della selezione pubblica a visita medica preventiva, al fine di verificarne l'idoneità all'impiego;

RITENUTO infine, di dover parzialmente modificare il citato D.R. n. 9521/2009 con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande di partecipazione al concorso;

SENTITO il Direttore Amministrativo.

DECRETA

Art. 1
Riapertura di termini

Per le motivazioni addotte nelle premesse, sono riaperti i termini per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione pubblica bandita con D.R. n. 9521 del 28/08/2009. La domanda di ammissione alla selezione, redatta su carta semplice ed in conformità all'unito modello allegato, intestata al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Bari - Piazza Umberto I, n. 1 - 70121 Bari - dovrà essere spedita a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, con esclusione di qualsiasi altro mezzo, pena l'esclusione, oppure presentata direttamente all'Ufficio Protocollo di questa Università sito al piano ammezzato del Palazzo Ateneo, con ingresso da via Nicolai, entro il termine perentorio di 20 giorni che decorre dalla data di affissione della presente selezione all'Albo Ufficiale di questa Università. Le domande si considerano prodotte in tempo utile anche se spedite, come sopra specificato, entro il termine di scadenza indicato. A tal fine fa fede il timbro a data dell'Ufficio postale accettante.

Sono fatte salve le domande di partecipazione alla selezione indetta con D.R. n. 9521 del 28/08/2009 già inoltrate a questa amministrazione.

Art. 2
Modifica bando

Gli articoli nn. 6 (commissione giudicatrice) e 8 (Assunzione e documentazione di rito) del D.R. n. 9521 del 28/08/2009, pubblicato nell'Albo Ufficiale di questa Università - n. 125 del 01.09.2009, sono sostituiti dai seguenti:

Art. 6
Commissione giudicatrice e valutazione dei titoli

La Commissione esaminatrice della selezione pubblica, è nominata con provvedimento del Rettore ed è composta da esperti del settore.

La Commissione dovrà valutare:

- a) titoli di studio e accademici,
- b) titoli didattici e di servizio,
- c) titoli scientifici.

Alle diverse categorie dei titoli è attribuito il seguente punteggio:

- fino ad un massimo di 50 punti ai titoli accademici (laurea, specializzazione, dottorato di ricerca, master) in ragione dell'attinenza degli stessi con la qualifica di collaboratore ed esperto linguistico;
- fino ad un massimo di 45 punti, per attività didattica svolta presso Istituzioni Universitarie, connessa ai compiti propri del collaboratore ed esperto linguistico, così suddivisa:
 - 1. fino a 6 punti per anno accademico o frazioni d'anno valutate in proporzione, fino ad un massimo di 30 punti per attività didattica prestata nelle Università italiane;
 - 2. fino a 2 punti per anno o frazioni d'anno valutate in proporzione, fino ad un massimo di 15 punti per attività didattica prestata in altre istituzioni in Italia o all'estero;

- fino ad un massimo di 5 punti per pubblicazioni attinenti a materie linguistiche o didattica delle lingue, ivi comprese traduzioni specializzate.

La Commissione stabilirà preliminarmente le modalità di attribuzione dei punteggi di cui sopra.

La Commissione, al termine dei lavori, formula la graduatoria di merito dei candidati sulla base della somma dei punteggi attribuiti a ciascun candidato.

Art. 8

Assunzione e documentazione di rito

Il vincitore, primo classificato della graduatoria di merito della selezione pubblica, dovrà produrre, all'atto della stipula del contratto un certificato attestante l'idoneità alla mansione specifica rilasciato da un dipartimento di prevenzione della ASL.

Il vincitore, dovrà altresì presentare la seguente documentazione, salvo quanto previsto al penultimo comma del presente articolo:

1. certificato di nascita;
2. certificato di cittadinanza;
3. copia del codice fiscale;
4. certificato generale rilasciato dal Casellario giudiziale e certificato attestante i carichi pendenti. Per i cittadini stranieri, certificato equipollente al certificato generale del Casellario giudiziale rilasciato dalla competente autorità dello Stato di appartenenza. I cittadini stranieri se residenti in Italia, oltre al certificato anzidetto dovranno presentare anche certificato generale del Casellario giudiziale italiano ed il certificato attestante i carichi pendenti;
5. certificato comprovante il godimento di diritti politici; i cittadini stranieri dovranno presentare anche certificato equipollente rilasciato dallo Stato di appartenenza o provenienza;
6. copia autentica del permesso di soggiorno per motivi di lavoro rilasciato dalla locale Questura (solo per i cittadini extracomunitari);

Agli atti e documenti redatti in lingua straniera deve essere allegata una traduzione in lingua italiana, certificata conforme al testo straniero, redatta dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare ovvero da un traduttore ufficiale.

Il vincitore di cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, potrà avvalersi dell'autocertificazione in luogo della presentazione dei documenti sopra elencati, ad esclusione del certificato medico. In tal caso l'Università effettuerà i controlli sulla veridicità delle dichiarazioni prodotte ai sensi degli artt. 43 e 71 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

Ad eccezione del titolo accademico di cui al punto a) del precedente art. 3, tutti i documenti, se rilasciati in data anteriore a sei mesi a quella della loro presentazione, devono contenere la dichiarazione dell'interessato che le informazioni contenute nel certificato stesso non hanno subito variazioni dalla data di rilascio.

Art. 3
Norme di rinvio e pubblicità

Per tutto quanto non espressamente disciplinato dal presente decreto, si applicano le norme previste nel D.R. 9521/2009, pubblicato nell'Albo ufficiale di questa Università" - n. 125 del 01.09.2009, nonché quelle previste dalla normativa vigente in materia, in quanto compatibile.

Il presente decreto viene reso pubblico mediante affissione all'Albo Ufficiale dell'Ateneo, ed è inoltre reperibile sul sito web (<http://www.apd.ict.uniba.it/Home>) alla voce altri bandi - collaboratori esperti linguistici.

Bari, 24/11/2009

IL RETTORE

f.to Prof. Corrado Petrocelli

Al Magnifico Rettore
Università degli Studi
Piazza Umberto I, n. 1
Palazzo Ateneo
70121 - BARI

Il sottoscritto.... (Cognome e nome), nato a
....., il, codice fiscale
....., residente in, C.A.P.
.....Via n.,

CHIEDE

di essere ammesso alla selezione pubblica, per titoli, bandita dall'Università degli Studi di Bari, per l'assunzione, con contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, di due Collaboratori ed Esperti linguistici di madrelingua portoghese/brasiliiana per le esigenze dell'Università degli Studi di Bari (Facoltà di Lingue e Letterature Straniere).

A tal fine dichiara, sotto la propria responsabilità:

- 1) di essere cittadinodi madrelingua
- 2) di essere in possesso del seguente titolo di studio :.....;
- 3) di essere indenne da condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso;
- 4) di essere in godimento dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza;
- 5) di possedere i seguenti titoli attestanti l'idonea qualificazione e competenza previsti dall'art. 4 della legge n. 236/95;
- 6) di avere diritto alla preferenza a parità di merito, in quanto è in possesso dei seguenti requisiti indicati nell'art. 7 del presente bando;
- 7) di eleggere domicilio ai fini della selezione pubblica incap via n. riservandosi di comunicare tempestivamente ogni variazione dello stesso;
- 8) di trovarsi nella seguente condizione nei riguardi degli obblighi militari:.....;

Dichiara, altresì, che quanto su affermato corrisponde a verità, consapevole della responsabilità penale cui può incorrere in caso di mendace dichiarazione.

Il sottoscritto allega alla presente domanda i seguenti titoli (ovvero le autocertificazioni e/o dichiarazioni sostitutive di notorietà di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445) :

- a) diploma di laurea o titolo universitario straniero;
 - b) documenti e titoli(ai fini di accertare l'idonea qualificazione e competenza di collaboratore ed esperto linguistico di madrelingua portoghese/brasiliiana);
- a) curriculum vitae et studiorum ;

- b) fotocopia non autenticata di un documento di identità valido;
- c) elenco, in duplice copia, dei documenti, dei titoli e delle pubblicazioni o di quanto allegato alla presente istanza.

Data

Firma

ALLEGATO B

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE
(Art. 46, D.P.R. n. 445/2000)

Il sottoscritto (cognome) _____ (nome) _____
nato a _____ (provincia _____) il _____ codice
fiscale _____, attualmente residente a
_____ (provincia) _____) via
_____ n. _____ c. a. p. _____ telefono
_____, a conoscenza di quanto prescritto dall'art. 76 della D.P.R. 28
dicembre 2000, n. 445, sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso
di dichiarazioni mendaci,

D i c h i a r a

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti con la presente richiesta possano essere trattati, nel rispetto del D. Lgs 196/2003, per gli adempimenti connessi alla presente selezione.

Luogo e data, _____

Il dichiarante

ALLEGATO C

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'
(Art. 47 D.P.R. n. 445/2000)

Il sottoscritto (cognome) _____ (nome) _____
nato a _____ (provincia _____) il _____ codice
fiscale _____, attualmente residente a
_____ (provincia) _____) via
_____ n. _____ c. a. p. _____ telefono
_____, a conoscenza di quanto prescritto dall'art. 76 della D.P.R. 28
dicembre 2000, n. 445, sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso
di dichiarazioni mendaci,

D i c h i a r a

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti con
la presente richiesta possano essere trattati, nel rispetto del D. Lgs 196/2003,
per gli adempimenti connessi alla presente selezione.
Luogo e data,

Il dichiarante[1]

A titolo puramente esemplificativo si riportano alcune formule che possono essere
trascritte nel facsimile della succitata dichiarazione:

•la copia del seguente titolo o documento: _____
composta di n. _____ fogli è conforme all'originale: (in mio possesso -
depositato presso _____).

•la copia della seguente pubblicazione: _____
composta di n. _____ fogli è conforme all'originale in mio possesso.

[1] Il dichiarante deve sottoscrivere e presentare la dichiarazione unitamente a
copia fotostatica non autenticata di un proprio documento di identità o di
riconoscimento.